

证券代码：603966

证券简称：法兰泰克

公告编号：2023-006

债券代码：113598

债券简称：法兰转债

## 法兰泰克重工股份有限公司

### 关于为全资子公司提供担保的进展公告

本公司董事会及全体董事保证本公告内容不存在任何虚假记载、误导性陈述或者重大遗漏，并对其内容的真实性、准确性和完整性承担法律责任。

#### 重要内容提示：

● 被担保人名称：法兰泰克重工股份有限公司（以下简称“公司”）的全资子公司 Voith-Werke Ing.A.Fritz Voith Gesellschaft m.b.H. & Co.KG（以下简称“Voithcrane”）

● 本次担保金额及已实际为其提供的担保余额：公司本次为 Voithcrane 提供的担保金额为 300.00 万欧元（折合人民币 2,195.82 万元），系前次担保的到期续保，前次担保项下的借款到期归还后进行本次续贷和续保。截至本公告日，公司已实际为其提供的担保余额为 2,195.82 万元（不含本次）。

● 本次担保是否有反担保：无。

● 对外担保逾期的累计数量：无。

● 特别风险提示：本次被担保对象 Voithcrane 资产负债率超过 70%，敬请投资者注意相关风险。

#### 一、担保情况概述

公司为全资子公司 Voithcrane 向银行申请 300.00 万欧元的授信提供担保，本次担保系前次担保的到期续保，前次担保项下的借款到期归还后进行本次等额续贷和续保，担保的具体内容详见公司于 2022 年 6 月 3 日在上海证券交易所网站披露的《关于为全资子公司提供担保的进展公告》（公告编号：2022-034）。

公司分别于 2022 年 4 月 26 日、2022 年 6 月 10 日召开第四届董事会第七次会议和 2021 年年度股东大会审议通过了《关于申请 2022 年度银行授信及提供担保的议案》，同意公司为合并报表范围内子公司担保的额度最高不超过 10 亿元，具体内容详见公司于 2022 年 4 月 28 日、2022 年 4 月 30 日、2022 年 6 月 11 日在上海证券交易所网站披露的《关于申请 2022 年度银行授信及提供担保的公告》（公告编号：2022-013）、《关于申请 2022 年度银行授信及提供担保的补充公告》（公告编号：2022-027）、《2021 年年度股东大会决议公告》（公告编号：2022-035）。

截至本公告披露日，公司累计为 Voithcrane 提供担保的余额为 2,195.82 万元（不含本次）（以截至本公告披露前一日欧元兑人民币汇率计算，下同）；本次担保金额为 300.00 万欧元，折合人民币 2,195.82 万元。公司 2022 年度授权对 Voithcrane 担保额度的上限为人民币 1.00 亿元，本次担保实施后可用担保额度为人民币 5,608.36 万元。

## 二、被担保人基本情况

1、被担保人：Voith-Werke Ing.A.Fritz Voith Gesellschaft m.b.H. & Co.KG

成立时间：1971 年 11 月 19 日

注册办事处：奥地利林兹特劳恩，Ganglgut 大街 13 号

执行董事：Jin Hongping, Andreas Lackner

注册资本：138,078.38 欧元

经营范围：特种起重机及物料搬运解决方案的研发、制造、安装及售后服务。

主要财务指标（单位：人民币万元）：

项目	2021 年 12 月 31 日	2022 年 9 月 30 日
资产总额	27,469.71	24,741.67
负债总额	23,788.42	19,817.46
归属于上市公司股东的净资产	3,681.29	4,907.10
项目	2021 年 1-12 月	2022 年 1-9 月

营业收入	25,677.04	23,641.41
净利润	2,626.21	789.27

与上市公司关系：公司间接持股 100%，为公司全资子公司。

影响被担保人偿债能力的重大或有事项（包括担保、抵押、诉讼与仲裁事项）：无。

### 三、担保协议的主要内容

1、担保方式：连带责任保证

2、担保金额：300.00 万欧元

3、担保范围：主合同项下的主债权本金及利息、复利、罚息、违约金、损害赔偿金和实现债权的费用（包括但不限于催收费用、诉讼费或仲裁费、保全费、公告费、执行费、律师费、差旅费及其他费用）。

4、保证期间：自主债务履行期限届满之日（或债权人垫付款项之日）起三年。

### 四、担保的必要性和合理性

公司本次为子公司 Voithcrane 提供担保是为了满足其业务开展的需要，有利于其稳健经营及长远发展，符合公司整体的发展战略。Voithcrane 经营状况稳定、担保风险可控，董事会已审慎判断其偿还债务的能力，该项担保不会影响公司的持续经营能力，不会损害公司及股东的利益，具有必要性和合理性。

### 五、董事会意见

公司于 2022 年 4 月 26 日召开第四届董事会第七次会议审议通过了《关于申请 2022 年度银行授信及提供担保的议案》。公司独立董事对本次担保发表独立意见，认为法兰泰克及合并报表范围内公司本次申请 2022 年度银行综合授信及担保，主要是为公司发展提供稳定的资金来源，符合公司及全体股东的利益。公司不存在为控股股东、实际控制人及其关联人提供担保的情形，法兰泰克及合并报表范围内公司没有出现违规担保、逾期担保的情形。本次法兰泰克

及合并报表范围内公司申请综合授信并相互提供担保符合法律法规及《公司章程》等有关规定，审议程序合法，不会导致损害公司及股东特别是中小股东利益的情形。

## 六、累计对外担保数量及逾期担保的数量

截至本公告披露日，公司及控股子公司对外担保总额为 15,334.21 万元人民币（不含本次），占公司最近一期经审计净资产的 11.85%；其中公司对控股子公司提供的担保总额为 15,137.53 万元人民币（不含本次），占公司最近一期经审计净资产的 11.70%。

公司未对控股股东和实际控制人及其关联人提供担保，亦未发生逾期担保情形。

特此公告。

法兰泰克重工股份有限公司董事会

2023 年 3 月 17 日